



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/21545
16 de agosto de 1990
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 16 DE AGOSTO DE 1990 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE
KUWAIT ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Con referencia a la resolución 661 (1990), aprobada por el Consejo de Seguridad el 6 de agosto de 1990, y siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de hacer las siguientes aclaraciones:

1. Kuwait considera que el embargo impuesto según lo estipulado en dicha resolución permitirá lograr los objetivos establecidos en todos los párrafos de la resolución 660 (1990).
2. Si bien comprende la importancia del factor tiempo, que supone que debe esperarse con tranquilidad que las sanciones alcancen los resultados previstos, después de la decisión arbitraria del Iraq de anexar a Kuwait, rechazada por el Consejo en su resolución 662 (1990), Kuwait considera que el tiempo apremia.
3. Kuwait propone que el Consejo examine particularmente todos los medios de que se vale actualmente, o de los que se podría valer el Iraq para circunvenir el embargo. Ese examen es indispensable para la aplicación efectiva de la resolución 661 (1990).
4. Si bien entiende las razones que asisten a países que tal vez tengan dificultades económicas para hacer cumplir la resolución 661 (1990), Kuwait considera que el objetivo supremo del restablecimiento a más largo plazo de la estabilidad en la región del Golfo en pro del bienestar de toda la humanidad exige sacrificios.

Agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammad A. ABULHASAN
Embajador
Representante Permanente